



MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**Zodpovedný orgán pre všeobecný program
Solidarita a riadenie migračných tokov**

**DODATOK č. 1
ku grantovej zmluve SK 2010/2011 ERF 2/1**

Kód projektu: **SK 2010/2011 ERF 2/1**

Názov projektu: **ASAP 3**

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

IČO: 00151866
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava, SR
zastúpené: Ing. Marcelom Klimekom
funkcia: vedúci služobného úradu MV SR splnomocnený ministrom vnútra
SR pod č. p.: KM-OPVA2-2010/001131
zo dňa 6. septembra 2010

(ako „zodpovedný orgán“)

a

Slovenská humanitná rada

IČO: 17316014
DIČ: 2021185540
Sídlo: Páričkova 18, 821 08 Bratislava
Právna forma: nezisková organizácia
zastúpená: Ing. Ivan Sýkora
funkcia: štatutárny zástupca organizácie

(ako „konečný príjemca“)

sa dohodli na tomto dodatku:

1. Príloha č. 2 grantovej zmluvy č. SK 2010/2011 ERF 2/1 zo dňa 29. decembra 2010 sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu číslo 1 tohto dodatku.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť grantovej zmluvy č. SK 2010/2011 ERF 2/1 zo dňa 29. decembra 2010. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú bez zmeny.

Dodatok sa vyhotovuje v 4 vyhotoveniach, pričom tri vyhotovenia obdrží zodpovedný orgán a jedno vyhotovenie obdrží konečný príjemca.

Dodatok č. 1 Grantovej zmluvy – SK 2010/2011 ERF 2/1

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

zodpovedný orgán

konečný príjemca

Meno a priezvisko: Ing. Marcel Klimek

Meno a priezvisko: Ing. Ivan Sýkora

Funkcia:

vedúci služobného úradu MV SR
splnomocnený ministrom vnútra SR pod č.p.:
KM-OPVA2-2010/001131 zo dňa 6. septembra
2010

Funkcia:

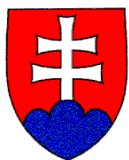
prezident Slovenskej humanitnej rady

Podpis:

Podpis:

Odtlačok pečiatky:

Odtlačok pečiatky:



Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Zodpovedný orgán pre všeobecný program
Solidarita a riadenie migračných tokov



PRÍLOHA Č. 1

Kód projektu: **SK 2010/2011 ERF 2/1**
Názov projektu: **ASAP 3**

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu
časť P 1.1. rozpočet žiadateľa
Číslo výzvy SK 2010 / 2011 ERF

Názov žiadateľa:	Slovenská humanitná rada
Názov projektu:	ASAP 3

A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY						
	A = jednotka	B = jednotková cena	C = počet jednotiek	celkový náklad = B*C	z toho v roku 2011	z toho v roku 2012
AKCIA 2						
1. Personálne náklady - SPOLU				176 741,15 €	88 211,04 €	88 530,11 €
1.1 Odborní zamestnanci				108 208,72 €	54 009,72 €	54 199,00 €
1.1.1 Sociálny pracovník 1				40 356,75 €	20 140,52 €	20 216,23 €
1.1.1.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	4168	29 176,00 €	14 560,00 €	14 616,00 €
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	%	291,76 €	35,2	10 269,95 €	5 125,12 €	5 144,83 €
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	460	910,80 €	455,40 €	455,40 €
1.1.2 Sociálny pracovník 2				40 356,75 €	20 140,52 €	20 216,23 €
1.1.2.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	4168	29 176,00 €	14 560,00 €	14 616,00 €
1.1.2.2. odvody zamestnávateľa	%	291,76 €	35,2	10 269,95 €	5 125,12 €	5 144,83 €
1.1.2.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	460	910,80 €	455,40 €	455,40 €
1.1.3 Sociálny pracovník 3				20 138,78 €	10 050,46 €	10 088,32 €
1.1.3.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	2084	14 588,00 €	7 280,00 €	7 308,00 €
1.1.3.2. odvody zamestnávateľa	%	145,88 €	35,2	5 134,98 €	2 562,56 €	2 572,42 €
1.1.3.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	210	415,80 €	207,90 €	207,90 €
1.1.4 Sociálny pracovník 4				7 356,44 €	3 678,22 €	3 678,22 €

1.1.4.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	1040	7 280,00 €	3 640,00 €	3 640,00 €
1.1.4.2. odvody zamestnávateľa	%	72,80 €	1,05	76,44 €	38,22 €	38,22 €
1.1.4.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	0,00 €	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.2 Riadenie projektu				68 532,43 €	34 201,32 €	34 331,11 €
1.2.1 Manažér projektu				68 532,43 €	34 201,32 €	34 331,11 €
1.2.1.1. hrubá mzda	hodina	12,00 €	4168	50 016,00 €	24 960,00 €	25 056,00 €
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	%	500,16 €	35,2	17 605,63 €	8 785,92 €	8 819,71 €
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	460	910,80 €	455,40 €	455,40 €
2. Cestovné náklady a náklady na pobyt - SPOLU				12 970,92 €	7 814,42 €	5 156,50 €
2.1. Služobné motorové vozidlá				8 655,00 €	5 142,50 €	3 512,50 €
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	projekt	3 895,00 €	1	3 895,00 €	2 432,50 €	1 462,50 €
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	projekt	2 130,00 €	1	2 130,00 €	1 155,00 €	975,00 €
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	projekt	2 280,00 €	1	2 280,00 €	1 305,00 €	975,00 €
2.1.4. drobné výdavky	projekt	350,00 €	1	350,00 €	250,00 €	100,00 €
2.2. Verejná doprava	projekt	600,00 €	1	600,00 €	300,00 €	300,00 €
2.3. Cestovné pre cieľovú skupinu	projekt	3 715,92 €	1	3 715,92 €	2 371,92 €	1 344,00 €
3. Vybavenie - SPOLU				889,12 €	889,12 €	0,00 €
3.1. Leasingové splátky KIA	mesiac	889,12 €	1	889,12 €	889,12 €	0,00 €
4. Nehnuteľnosti - SPOLU				0,00 €	0,00 €	0,00 €
5. Subdodávky - SPOLU				73 800,00 €	37 550,00 €	36 250,00 €
5.1. Preklady a tlmočenie	projekt	4 000,00 €	1	4 000,00 €	2 000,00 €	2 000,00 €
5.2. Právne poradenstvo	hodina	15,00 €	2800	42 000,00 €	21 000,00 €	21 000,00 €
5.3. Jazyková príprava	hodina	19 495,00 €	1	19 495,00 €	11 995,00 €	7 500,00 €
5.4. Psychologické poradenstvo	hodina	15,00 €	86	1 290,00 €	540,00 €	750,00 €
5.6. Finančné poradenstvo	hodina	10,00 €	101	1 010,00 €	10,00 €	1 000,00 €
5.5. Psychosociálny výcvik	výcvik	6 005,00 €	1	6 005,00 €	2 005,00 €	4 000,00 €

6. Iné priame náklady - SPOLU				447 248,24 €	258 201,14 €	189 047,10 €
6.1. Spotrebný tovar				15 190,00 €	7 440,00 €	7 750,00 €
6.1.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom				6 140,00 €	3 070,00 €	3 070,00 €
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	osoba	50,00 €	14	700,00 €	350,00 €	350,00 €
6.1.1.2. Výbava do domácnosti	osoba	300,00 €	14	4 200,00 €	2 100,00 €	2 100,00 €
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	1 240,00 €	1	1 240,00 €	620,00 €	620,00 €
6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou				9 050,00 €	4 370,00 €	4 680,00 €
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	1 850,00 €	1	1 850,00 €	850,00 €	1 000,00 €
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	osoba	100,00 €	8	800,00 €	400,00 €	400,00 €
6.1.2.3. Hygienický balíček	osoba	6,00 €	950	5 700,00 €	2 820,00 €	2 880,00 €
6.1.2.4. Balík životných potrieb	projekt	700,00 €	1	700,00 €	300,00 €	400,00 €
6.3. Všeobecné služby				196 710,80 €	115 707,80 €	81 003,00 €
6.3.1. Ubytovanie	osoba/deň	5,40 €	35892	193 816,80 €	114 760,80 €	79 056,00 €
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobo fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	projekt	2 894,00 €	1	2 894,00 €	947,00 €	1 947,00 €
6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita				5 521,90 €	3 531,90 €	1 990,00 €
6.4.1. Publicita projektu	projekt	4 493,90 €	1	4 493,90 €	2 993,90 €	1 500,00 €
6.4.2. Preklad záverečnej správy	správa	450,00 €	2	900,00 €	450,00 €	450,00 €
6.4.3. Vizitky	kus	0,20 €	640	128,00 €	88,00 €	40,00 €
6.5. Honoráre pre odborníkov				400,00 €	200,00 €	200,00 €
6.5.1. Notárske poplatky	osoba	10,00 €	40	400,00 €	200,00 €	200,00 €
6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami - SPOLU				229 425,54 €	131 321,44 €	98 104,10 €
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	projekt	2 000,00 €	1	2 000,00 €	1 000,00 €	1 000,00 €

6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	projekt	4 800,00 €	1	4 800,00 €	2 400,00 €	2 400,00 €
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	osoba	80,00 €	10	800,00 €	400,00 €	400,00 €
6.6.4. Mimoškolské aktivity	osoba	200,00 €	10	2 000,00 €	1 000,00 €	1 000,00 €
6.6.5. Voľnočasové aktivity	osoba	5,00 €	100	500,00 €	250,00 €	250,00 €
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	osoba	150,00 €	60	9 000,00 €	4 500,00 €	4 500,00 €
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	projekt	5 200,00 €	1	5 200,00 €	3 200,00 €	2 000,00 €
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	osoba	32 659,20 €	1	32 659,20 €	20 659,20 €	12 000,00 €
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	projekt	8 926,34 €	1	8 926,34 €	4 952,24 €	3 974,10 €
6.6.10. Príspevok na stravovanie	osoba/deň	4,00 €	36790	147 160,00 €	88 600,00 €	58 560,00 €
6.6.11. Asistenčné služby	hodina	1,00 €	1000	1 000,00 €	500,00 €	500,00 €
6.6.12. Pracovná prax	hodina	2,00 €	1000	2 000,00 €	1 000,00 €	1 000,00 €
6.6.13. Mentoring	osoba	240,00 €	21	5 040,00 €	240,00 €	4 800,00 €
6.6.14. Sporiaci program	osoba	400,00 €	9	3 600,00 €	400,00 €	3 200,00 €
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	mesiac	160,00 €	24	3 840,00 €	1 920,00 €	1 920,00 €
6.6.16. Podpora podnikania	osoba	300,00 €	3	900,00 €	300,00 €	600,00 €
Rozsah zadaných vzorcov je potrebné upraviť podľa skutočného počtu položiek v rozpočte.						
PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU				711 649,43 €	392 665,72 €	318 983,71 €
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY						
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU maximálna hranica požadované				106 747,41 €	58 899,86 €	47 847,55 €
*maximálna hranica celkových nepriamych oprávnených nákladov v rámci tejto výzvy je 20% priamych oprávnených nákladov a to u žiadateľov, ktorí nečerpajú operačný grant. V prípade čerpania operačného grantu zo zdroja EÚ alebo členského štátu EÚ, nepriame náklady sú neoprávnené.						
C - CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY ŽIADATEĽA						
CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY ŽIADATEĽA				818 396,84 €	451 565,58 €	366 831,26 €

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu	
časť P 1.2. komentár k rozpočtu žiadateľa	
Číslo výzvy SK 2010 / 2011 ERF	
Názov žiadateľa:	Slovenská humanitná rada
Názov projektu:	ASAP 3

A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	
AKCIA 2	
1. Personálne náklady	
1.1.Odborní zamestanci	
1.1.1 Sociálny pracovník 1	
1.1.1.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka bude poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie v rozsahu predkladaného projektu pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou a poskytnutým azylom v rámci Bratislavského, Trnavského, Nitrianskeho, Trenčianskeho, Žilinského a Banskobystrického samosprávneho kraja. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy.
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 4168 \text{ hodín}) * 35,2\% + (1,98 \times 460)) = 40.356,75 \text{ €}$.
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
1.1.2 Sociálny pracovník 2	
1.2.2.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka bude poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie podľa projektu pre osoby s udeleným azylom a priznanou doplnkovou ochranou v rámci Bratislavského, Trnavského, Nitrianskeho a Trenčianskeho samosprávneho kraja. Bude klientom poskytovať poradenstvo a asistenciu rozsahu predkladaného projektu. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy. Klientami sociálneho pracovníka 2 budú primárne osoby s udeleným azylom a ohrozené skupiny klientov ako sú ženy, deti, starí ľudia a pod.

1.2.2.2. odvody zamestnávateľa	
1.2.2.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 4168 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 460)) = 40.356,75 \text{ €}$.
1.1.3 Sociálny pracovník 3	
1.1.3.1 hrubá mzda	Sociálny pracovník 3 bude pôsobiť na území Banskobystrického, Žilinského a Trenčianskeho samosprávneho kraja a poskytovať sociálne poradenstvo, asistenciu a distribúciu materiálnej pomoci v rozsahu predkladaného projektu pre klientov s udeleným azylom a priznanou doplnkovou ochranou nachádzajúcich sa v tejto oblasti. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy.
1.1.3.2. odvody zamestnávateľa	
1.1.3.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 2084 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 210)) = 20.138,78 \text{ €}$.
1.1.4 Sociálny pracovník 4	
1.1.4.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka 4 bude sociálna asistencia klientom pri vybavovaní na úradoch, pri návšteve lekára, cudzineckej polície, potencionálneho zamestnávateľa a pod. Asistencia pri vypracovaní životopisu za účelom zamestnania sa. Nákup a distribúcia materiálnej pomoci, vyplácanie príspevku na stravovanie a vreckového osobám s priznanou doplnkovou ochranou a vedenie evidencie s tým spojenej. Sociálny pracovník 4 bude pôsobiť v rámci Bratislavského samosprávneho kraja a bude pracovať na dohodu o pracovnej činnosti.
1.1.4.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na odvody vo výške 1,05 %. Prepočet: $(7 \text{ €/hod} \times 1040 \text{ hod}) + (7 \text{ €/hod} \times 1040 \text{ hod}) \times 1,05\% = 7356,44 \text{ €}$.
1.2 Riadenie projektu	
1.2.1 Manažér projektu	

1.2.1.1 hrubá mzda	Základnou náplňou manažéra projektu bude koordinácia činností na projekte. Manažér bude zodpovedný za realizovanie projektu na území celého Slovenska , za včasné a riadne vykonávanie všetkých činností za žiadateľa a partnera projektu. Okrem toho bude realizovať práce súvisiace s publicitou projektu. Zabezpečuje výber pracovníkov. Komunikuje s partnerom projektu, Je zodpovedný za dodržanie rozpočtu celého projektu a včasné predkladanie žiadostí o platbu a monitorovacích správ aj za partnera projektu.Vypracováva monitorovacie správy a zabezpečuje ich preklad do angličtiny. V prípade potreby bude realizovať aj práce technicko – hospodárskeho charakteru. Bude zodpovedný za preplácanie nákladov na bývanie. V prípade potreby pracuje s klientom prostredníctvom priamej sociálnej intervencie a sociálnej pomoci.
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((12 \times 4168 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 460)) = 68532 \text{ €}$.
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
2. Cestovné náklady a náklady na pobyt	
2.1. Služobné motorové vozidlá	
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy za cieľovou skupinou.Zo skúseností z predchádzajúceho projektu odhadujeme, že v rámci tejto položky najazdíme približne 29000 km za obidva roky trvania projektu.Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na www.natankuj.sk . Prepočet: $29000 \text{ km} \times 10,739/100\text{km}(\text{spotreba služobného auta podľa certifikátu úradného merania}) \times 1,25 \text{ €}(\text{zaokrúhlená cena nafty})=3892,89 \text{ €}$. Výslednú požadovanú sumu sme zaokrúhlili smerom nahor na 3895 €.

2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy pri zabezpečovaní tovarov a služieb pre cieľovú skupinu. .Zo skúseností z predchádzajúceho projektu odhadujeme, že v rámci tejto položky najazdíme približne 15800 km za dva roky trvania projektu.Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na www.natankuj.sk. Prepočet: 15800 km x 10,739/100km(spotreba služobného auta podľa certifikátu úradného merania) x 1,25 €(zaokrúhlená cena nafty)=2120,95 €. Výslednú požadovanú sumu sme zaokrúhlili smerom nahor na 2130 €.
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy pri zabezpečovaní realizácie projektu (koordináčn stretnutia, publicita, stretnutia so samosprávou a pod.).Projekt ASAP 3 má celoslovenskú pôsobnosť, preto odhadujeme, že v rámci tejto položky manažér projektu najazdí približne 17 000 km za dva roky trvania projektu.Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na www.natankuj.sk. Prepočet: 17000 km x 10,739/100km(spotreba služobného auta podľa certifikátu úradného merania) x 1,25 €(zaokrúhlená cena nafty)=2282,04 €. Výslednú požadovanú sumu sme zaokrúhlili smerom nadol na 2280 €.

2.1.4. drobné výdavky	Na drobné výdavky budeme účtovať výdavky spojené s cestou napríklad parkovné, diaľničná známka a ďalšie drobné výdavky. Prepočet: na celý projekt 350 €. Suma je odvodená zo skúseností z minulých projektov.
2.2. Verejná doprava	V prípade potreby vykoná pracovník projektu služobnú cestu verejnou dopravou. Na položku je plánované cestovné na MHD, autobusy, vlaky a pod. Prepočet: na celý projekt 600 €.
2.3. Cestovné pre cieľovú skupinu	Úhrada cestovných nákladov pre klientov s poskytnutou doplnkovou ochranou a prideleným azylom pri vyhľadávaní zamestnania, cestovaní za právnym, sociálnym alebo psychologickým poradenstvom, dochádzkou do školy a pod. Jeden hodinový lístok v Bratislave stojí 0,70 € a klientovi bude preplatené cestovné do výšky 4 lístkov za mesiac, pričom na rok 2011 počítame s preplácaním cestovného 60 klientom a na rok 2012 40 klientom. Klientom sa z tejto položky budú uhrádzať cesty aj na dlhšie vzdialenosti v rámci Slovenska, najmä z dôvodu účasti na pohovore vedenom pracovníkmi Migračného úradu Ministerstva vnútra SR, resp. z iných dôvodov, ktoré posúdi manažér projektu Prepočet: 2371,92 € na 1.rok projektu a 1344 € na 2.rok projektu = 3715,92 €.
3. Vybavenie	
3.1. Leasingové splátky KIA	Leasingové splátky na pokračovanie leasingu motorového vozidla zakúpeného v predošlých projektoch ASAP a ASAP 2. Prepočet: splátka 296,38 € x 3 mesiace = 889,12 €.
4. Nehnuteľnosti	
5. Subdodávky	
5.1. Preklady a tlmočenie	Preklady a tlmočenie pre klientov (oficiálne žiadosti, zastupovania, certifikáty, diplomy a pod.) Prepočet: (100 strán prekladu x 20 €) + (100 hodín tlmočenia x 20 €/hodina) = 4000 € na dva roky. V rámci asistenčných služieb sa budeme snažiť využiť jazykové znalosti klientov na tlmočenie pre iných klientov (napr. rodinných príslušníkov, spolupracujúcich klienta), ako aj jazykové znalosti mentorov a pracovníkov projektu.
5.2. Právne poradenstvo	Právny poradca bude operatívne poskytovať právne poradenstvo a zastupovanie so zameraním na cieľovú skupinu, s prioritou na ohrozené skupiny. Umožnením ľahšieho prístupu cieľovej skupiny k bezplatnému právnemu poradenstvu sa zlepšia ich celkové právne postavenie, nakoľko dostanú základné právne informácie o svojich právach a povinnostiach. Prepočet: 15 €/hodina x 2800 hodín = 42000 €.

5.3. Jazyková príprava	„Výučba bude nadväzovať na hodiny slovenského jazyka, ktoré klienti už absolvovali počas azylového konania v zariadeniach Migračného úradu. Učitelia budú klientov učiť základy gramatiky slovenského jazyka, slovnú zásobu, ako aj viesť hodiny zamerané na konverzáciu. Okrem fakturácie výučby slovenského jazyka budú s učiteľmi uzatvorené aj dohody o pracovnej činnosti / dohody o vykonaní práce. Prepočet: približne 1540 hodín v prvom roku a 1000 h v druhom roku x 7,5 € / hod + príslušné odvody = 19.495 €.
5.4. Psychologické poradenstvo	V nadväznosti na prácu sociálnych pracovníkov bude v rámci projektu poskytovaná psychologická starostlivosť v prípade potreby s prioritou na zraniteľné skupiny. Prepočet: 15,00 x 86 hodín na 2 roky = 1290 €.
5.5 Finančné poradenstvo	Väčšia finančná nezávislosť je jedným z kľúčov k osamostatneniu a integrácii klientov do spoločnosti. V súvislosti s plánovaným sporiacim programom prevažne pre klientov s udeleným azylom (viď položka 6.6.14) bude týmto klientom sprostredkované finančné poradenstvo, ktoré zvýši ich povedomie o riadení osobných financií prostredníctvom dostupných nástrojov (poistenie, sporenie, pôžičky atď.) Finančné poradenstvo je nevyhnutnou sprievodnou aktivitou na zabezpečenie úspechu sporiaceho programu, pričom každý participujúci klient dostane 10 hodín tohto typu poradenstva. Finančné poradenstvo sa poskytne 20 klientom počas dvoch rokov. Sporiaci program je dimenzovaný na 16 klientov na dva roky. rozdiel v počte klientov spočíva v tom, že nie každý klient, ktorý sa do programu zapojí, dodrží všetky podmienky a pravidlá sporiaceho programu. Preto počítame s určitou mierou neúspechu, a teda neukončenia programu u niektorých klientov. Finančné poradenstvo budú poskytovať sociálni pracovníci projektu v rámci poskytovania sociálneho poradenstva. Sociálni pracovníci SHR a ETP absolvovali kurz finančného poradenstva.
5.6. Psychosociálny výcvik	Psychosociálny výcvik „Nové horizonty“ je zameraný na rozvoj životných a sociálnych zručností klientov. Odborný výcvik je navrhnutý tak, aby napomáhal úspešnému zaradeniu sa absolventa kurzu do zamestnania alebo do ďalšieho vzdelávania. Kurz obsahuje preskúmanie a ohodnotenie osobného života v oblasti: emocionálnej inteligencie, efektívnej komunikácie, spôsoby riešenia konfliktov, vytvárania a udržiavania zdravých vzťahov, plánovania kariéry a dosiahnutia zmeny osobného života. V tejto aktivite budú zapojení aj klienti partnera. Prepočet: 1 výcvik v 1. roku projektu x 2005 €/výcvik + 1 výcvik v 2. roku projektu x 4000 €/výcvik = 6005 €.
6. Iné priame náklady	

6.1. Spotrebný tovar	
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	Finančná podpora na zakúpenie sezónneho šatstva a obuvi. Prepočet: 50,00 € / osoba, pre 7 osôb x 2 roky = 700 €.
6.1.1.2. Výbava do domácnosti	Základné veci osobnej potreby a vybavenia domácnosti pre každého azylanta po udelení azylu alebo príchode z integračného centra do jednotlivých regiónov: nábytok, biela technika, paplón, poduška, posteľná bielizeň, uteráky, osušky, hygienické potreby, čistiace potreby, riad, príbor a pod. Prepočet: 300,00 € / osoba pre 7 osôb x 2 roky = 4200 €.
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, štúdijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s udeleným azylom. Knihy budú vydané klientom, aby ich využívali na hodinách slovenského jazyka poprípade pri samovzdelávaní. Prepočet: 20 sád kníh na výučbu slovenského jazyka x 50 € + 20 ks prekladových slovníkov x 10 € + 40 ks písacie potreby a zošity x 1 € = 1240 €.
6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou	
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, štúdijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s pridelenou doplnkovou ochranou. Knihy a štúdijné materiály budú klientom k dispozícii počas kurzov slovenského jazyka. Prepočet: 30 sád kníh x 50 € + 30 ks prekladových slovníkov x 10 € + 25 ks písacie potreby a zošity x 1 € + 25 € na nákup drobných pomôcok a obrazových materiálov dopomáhajúcich k výuke = 1850 €.
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	Finančná pomoc pre potreby maloletých bez sprievodu a mladých dospelých s predĺženou ústavnou starostlivosťou s poskytnutou subsidiárnou ochranou alebo udeleným azylom. Ide najmä o výbavu a pomôcky do školy, doučovanie realizované pedagógmi s príslušnou špecializáciou, oblečenie, nákup materiálnej výbavy, špeciálnej výživy a pod. Prepočet: Zo skúsenosti z predchádzajúcich projektov plánujeme podporu približne vo výške 100 € na rok x 4 maloletí bez sprievodu x 2 roky = 800 €.
6.1.2.3. Hygienický balíček	Hygienický balíček predpokladáme poskytovať na obsadené lôžko raz mesačne. Balíček bude obsahovať základné hygienické potreby a čistiace prostriedky v maximálnej hodnote 6 €. Prepočet: 2820 € -1.rok + 2880 € = 5700 €.

6.2.3.4. Balík životných potrieb	Finančná pomoc poskytovaná <i>ad hoc</i> na nákup základného príslušenstva na stolovanie a varenie ako napríklad hrnce, príbory, tanieri a pod. a upratovacie potreby spolu s čistiacim prostriedkami. Pomoc je určená pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktorým sa poskytuje ubytovanie a príspevok na stravovanie vrátane vreckového. Prepočet: 700 € na celý projekt. Suma vychádza zo skúseností z predchádzajúceho projektu.
6.3. Všeobecné služby	
6.3.1. Ubytovanie	Úhrada nákladov na bývanie pre osoby s priznanou subsidiárnou ochranou. Ubytovanie sa bude poskytovať pre osoby bez príjmu zo zárobkovej činnosti, pre osoby, ktoré nie sú schopné pracovať a samostatne sa postarať o svoje životné potreby a pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktoré sa zdržujú mimo územia SR a vracajú sa z dôvodu podania žiadosti o predĺženie subsidiárnej ochrany. K zraniteľným skupinám budeme pristupovať individuálne na základe ich špecifických potrieb. Prepočet: 193.816,80 € na celý projekt. Cenu 5.40 € za lôžko používame pre výpočet ako predpokladanú cenu na základe prieskumu ponuky v meste Bratislava, pričom pri dlhodobom obsadení lôžka môže táto cena klesnúť a pri krátkodobom obsadení môže byť naopak vyššia.
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobo fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	Úhrada nákladov spojených so starostlivosťou o osoby fyzicky alebo psychicky choré, imobilné, staré a pod., ktoré sa o seba nevedia sami postarať a vyžadujú špeciálnu starostlivosť. Jedná sa o úhradu opatrovateľskej služby, nákladov na osobného asistenta a pod. Prepočet: os.asistencia 2,49 € hod. x 600 hodín + opatrovateľ 4 €/hod. x 350 hodín = 2894 €.
6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita	
6.4.1. Publicita projektu	Jedná sa najmä o tlačové vyhlásenia v médiách, reklamné predmety s logom EÚ, propagačno - informačné letáky a úvodný a záverečný seminár. V rámci úvodného a záverečného seminára sa stretnú zástupcovia subjektov, ktoré sú zapojené v integračnej problematike. Toto stretnutie je dôležité pre rozvíjanie spolupráce zainteresovaných inštitúcií. V prvom roku trvania projektu sa bude realizovať úvodný seminár, kde sa navzájom oboznámime s projektami a možnosťami integrácie a stanovíme si ciele a výzvy. V druhom roku, v závere projektu, plánujeme zrealizovať záverečný seminár, kde si zhodnotíme dosiahnuté výsledky. Publicita bude vykonávaná v súlade s Plánom publicity Európskeho fondu pre utečencov pre ročný program 2010. Prepočet cca 700 € tlačové vyhlásenie v médiách (v 1. roku projektu) + 793,8 € reklamné predmety a letáky na propagáciu projektu + 3000 € na úvodný a záverečný seminár projektu =

	4493,9 €.
6.4.2. Preklad záverečnej správy	Jedná sa hlavne o preklady správ do anglického jazyka, ktoré sú povinnosťou žiadateľa o grant. Záverečná monitorovacia správa bude mať podľa našich odhadov cca 30 strán a preklad jednej strany stojí cca 15 €. Keďže sa jedná o dvojročný grant, budeme prekladať dve záverečné správy. Prepočet: (30 strán x 15 €) x 2 správy = 900 €.
6.4.3. Vizitky	Osvedčená forma propagácie pri osobnom kontakte pracovníkov projektu s úradmi a verejnosťou. Prepočet: 0,20 € x 640 kusov = 128 €.
6.5. Honoráre pre odborníkov	
6.5.1. Notárske poplatky	V rámci administratívnej pomoci pre cieľovú skupinu sú niekedy potrebné služby notárov a notárskych koncipientov. Najčastejšie sa jedná o notárske overenia dokladov o vzdelaní, práci a pod. Prepočet: 10 € / osoba, pre 20 osôb x 2 roky = 400 €.
6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami	
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	Finančná podpora pri vybavovaní dokladov (kolky, fotografie, kopírovanie a pod.) Suma vychádza zo skúseností z predchádzajúcich projektov. Prepočet: približne 10 € na 1 klienta x 100 klientov/rok x 2 roky = 2000 €.
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	Finančná podpora na uhradenie rozličných poplatkov pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú škôlku, alebo školu. Prepočet: 20 € na mesiac na 1 dieťa x 24 mesiacov x 10 detí = 4800 €.
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	Finančná podpora na zakúpenie pomôcok a iného vybavenia pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú škôlku, alebo školu. Prepočet: 40 € dieťa na 1 rok x 2 roky x 10 detí = 800 €.
6.6.4. Mimoškolské aktivity	Finančná podpora rôznych mimoškolských aktivít detí - záujmové krúžky, športové aktivity, školy v prírode a pod. Prepočet: Prepočet: 100 € dieťa na 1 rok x 2 roky x 10 detí = 2000 €
6.6.5. Voľnočasové aktivity	Poplatky pri rozličných záujmových aktivitách, ako návšteva kina, divadla, múzea, knižnice, internetovej kaviarne, plavárne, múzea, rozličných športových podujatí, atď. Prepočet: 5 € x osoba/rok x 50 osôb x 2 roky = 500 €.

6.6:6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	V záujme naplnenia cieľa výzvy dosiahnuť čo najvyššiu mieru zamestnanosti a sociálnej integrácie klientov bude finančná podpora poskytovaná pri vzdelávacích a rekvalifikačných kurzoch. Tieto pomôžu zvýšiť odbornú kvalifikáciu klientov a uľahčia ich uplatnenie sa na trhu práce, čím sa podporí práve ich integrácia do spoločnosti. Na základe skúsenosti z predchádzajúcich projektov počítame so sumou 150 € na osobu/rok. Prepočet 150 €/osoba x 30 osôb/rok x 2 roky = 9000 €.
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	Pomoc zahŕňa najmä nákup doplnkov výživy, zásypov, hojivých masťí, základných hygienických prostriedkov pre všetky vekové kategórie. Veľmi dôležitou je možnosť financovať doplatky za lieky, poplatky a doplatky za nutné lekárske ošetrenia, ako sú napríklad bežné stomatologické úkony, či nákup kompenzačných pomôcok ako sú barly, okuliare, načúvacie prístroje a podobne. Prioritou tejto položky sú tehotné ženy. Sumu 5200 € sme uviedli na základe skúseností z predchádzajúceho projektu nakoľko sa presne nedá predpokladať aktuálna potreba klientov počas realizácie projektu.
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu najmä v súkromnom byte: príspevok azylantom a klientom s doplnkovou ochranou do výšky 100,00 €/mesiac, pokiaľ budú bývať v nájme/podnájme v súkromnom byte s trhovou výškou nájmu/podnájmu na dobu trvania 4 mesiacov s možnosťou predĺženia na základe individuálneho posúdenia situácie klienta manažérom projektu a sociálnym pracovníkom. Vo výnimočných prípadoch, ktoré posúdi manažér projektu môže byť táto pomoc poskytnutá aj v prípade bývania na ubytovni alebo v sociálnom byte. V rámci tejto položky je možné uhrádzať bývanie, po dobu trvania nepriaznivej situácie klienta, aj v plnej výške nájomného a to najmä v prípadoch, kedy klienti nie sú schopní zo zdravotných, sociálnych alebo iných objektívnych dôvodov si toto nájomné uhrádzať. Prepočet: 32.659,2 € na celý projekt. Suma 100 € je priemerná suma pri preplácaní nájomného v plnej výške, ktorá sa môže byť vyššia alebo nižšia v závislosti od ceny nájmu. Pri výpočte príspevku sme vychádzali z trhových cien podnájmov v krajských mestách.
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	V živote každého klienta môže kedykoľvek dôjsť k nepredvídateľným situáciám, ktoré je potrebné riešiť. Z tejto položky sa budú uhrádzať najmä výdavky spojené s riešením práve týchto situácií. Z položky plánujeme taktiež uhrádzať pokrytie škôd spôsobených ubytovaciemu zariadeniu pri ubytovaní klientov s doplnkovou ochranou a pri prechodnom zvýšení klientov nad plánovaný stav môže byť použitá na krátkodobé pokrytie ich nákladov na ubytovanie. Na prvý rok projektu počítame so sumou 4952,24

	€ a druhý rok so sumou 3974,10 €.
6.6.10. Príspevok na stravovanie	Príspevok na stravovanie tvorí suma 3,50 € určená na zabezpečenie minimálne jedného teplého jedla denne a vreckového vo výške 0,50 €. Príspevok bude vyplácaný na základe vystavenia výdavkového pokladničného dokladu. Klient jeho použitie nebude musieť dokladovať pokladničnými blokmi. Príspevok na stravovanie bude dostávať klient ak mu budú z projektu poskytované prostriedky na ubytovanie (platí to aj pri úhrade za stredoškolský alebo vysokoškolský internát). V odôvodnených prípadoch, ak klientovi skončí úhrada bývania z dôvodu nástupu do zamestnania a klient má zabezpečené ubytovanie no je bez finančných prostriedkov, mu môže byť poskytovaná táto podpora do doby, pokiaľ nedostane prvú výplatu. Prepočet: $((88600 \text{ €} - 1.\text{rok} + 58.560 \text{ €} - 2.\text{rok}) = 147160 \text{ €}.$
6.6.11. Asistenčné služby	V náväznosti na cieľ motivovať klientov k finančnej nezávislosti, nadobudnutiu pracovných návykov, a teda k ich rýchlejšej integrácii do spoločnosti sa v rámci tejto položky zameriavame na platby za asistenčné služby klientov pre potreby projektu. Motivačný príspevok vo výške 1 €/hodinu odvedenej práce, resp. času stráveného pri výkone aktivít sa bude klientom vyplácať najmä v prípade, ak sa zapoja do upratovacích prác na ubytovniach, pri sprevádzaní a tlmočení iným klientom u lekára alebo na úradoch alebo pri podobných aktivitách. Vyplatenie príspevku sa bude dokladovať pokladničným výdavkovým dokladom. Prepočet: $500 \text{ hodín/rok} \times 1 \text{ €/hodina} \times 2 \text{ roky} = 1000 \text{ €}.$
6.6.12. Pracovná prax	Táto položka slúži na motivačnú podporu klientom pri neplatenej praxi alebo stáži na pracovisku. Cieľom tejto podaktivity je zlepšiť pracovné návyky klientov, uľahčiť im adaptáciu v pracovnom procese, ponúknuť im alternatívnu formu učenia slovenského jazyka (v práci budú musieť komunikovať v slovenčine) a v neposlednom rade aj možnosť získavať kontakty medzi ľuďmi z majoritnej spoločnosti, čím sa môže výrazne urýchliť ich integrácia. Vďaka projektu budú môcť klienti stážovať a praxovať na rôznych pracoviskách bez nároku na odmenu, s tým, že sa im bude z projektu uhrádzať motivačná odmena vo výške 2 € na hodinu. Klienti môžu napríklad získavať pracovné zručnosti v neziskových, verejných, poprípade štátnych organizáciách, čím pomôžu pomôcť pokryť služby, na ktoré nemajú tieto inštitúcie financie. Prepočet: $2 \text{ €/hodina} \times 1000 \text{ odpracovaných hodín za 2 roky} = 2000 \text{ €}.$

6.6.13. Mentoring	Žiadateľ má za cieľ v čo najväčšej miere prispieť k premosteniu často vzdialených svetov utečencov a členov majoritnej spoločnosti. Jedným zo spôsobov naplnenia viacerých cieľov výzvy, vrátane premostenia komunít, je priradenie mentorov z majoritnej spoločnosti jednotlivým klientom. Mentorom môže byť sused, učiteľ, sociálny pracovník, poradca, policajt, spolužiak či spolupracovník. Je to osoba, ktorá ovplyvňuje a podporuje rast a rozvoj inej osoby za určitým cieľom, pomáha svojmu chránencovi dosiahnuť potenciál, maximalizovať jeho schopnosti a zručnosti. Aktivity mentora vo vzťahu k chránencovi budú rozmanité v závislosti od situácie každého klienta (napr. príprava domácich úloh, príprava životopisu, návšteva galérie alebo múzea, športová aktivita, spoločné nakupovanie, pomoc pri rozhodovaní sa o vhodnom štúdiu, vhodnej práci, pomoc na pracovisku, atď.) Dobrovoľná práca mentorov je z rozpočtu doplnená čiastkou v hodnote 10 €/mesiac, z ktorej budú hradené spoločné aktivity klienta a mentora, napr. koncert, výlet, spoločné varenie, atď. Prepočet: 10 €/mesiac x 24 mesiacov x 21 klientov = 5040 €.
6.6.14. Sporiaci program	V náväznosti na cieľ projektu zvýšiť samostatnosť klientov a tak urýchliť ich integráciu do spoločnosti majú klienti s nízkym príjmom príležitosť zlepšiť svoju finančnú situáciu prostredníctvom zapojenia sa do sporiaceho programu a následného získania finančného bonusu, ktorý sa poskytuje klientom v rovnakej výške ako je výška naštrených finančných prostriedkov. Všetkým sporiteľom, ktorí si sporia na vlastné vkladné knižky, sa poskytuje poradenstvo zamerané na lepšie spravovanie vlastných financií, pomoc pri kúpe alebo rekonštrukcii domu alebo bytu, pomoc pri začatí podnikania či absolvovaní kurzu na získanie vodičského preukazu a pod.. Podmienkami úspešného ukončenia sporiaceho programu sú aspoň 6-mesačná dĺžka sporenia v pravidelných splátkach, vyplácanie sa realizuje formou doplatenia za tovar alebo službu (vodičský preukaz, štúdium, nábytok, pracovné nástroje a pod.) na vopred klientom určený cieľ. Priemerná výška bonusu je 400 €. Predpokladáme úspešné ukončenie programu pre približne 1 klienta žiadateľa počas 1. roku projektu a 8 počas 2. Prepočet: 400 €/klient x 9 klientov = 3600 €.
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	Prenájom miestnosti klientom v ktorej sa bude zabezpečovať výuka slovenského jazyka, vydávanie materiálnej a finančnej pomoci, klienti v nej budú mať zabezpečený prístup k internetu a zároveň bude slúžiť ako čítareň. Prepočet: 160 €/mesiac x 24 mesiacov = 3840 €.

6.6.16. Podpora podnikania	V rámci snahy podporiť klientov v zlepšovaní kvality svojho života a finančnej nezávislosti v tejto položke poskytujeme príspevok do výšky 300 €/osobu klientom, ktorí prejavia záujem založiť si živnosť. Príspevok sa použije na získanie potrebných povolení na podnikanie, licencií, vybavenia alebo pracovných nástrojov. Za dobu trvania projektu predpokladáme výdavky na takýto príspevok pre dvoch klientov. Prepočet: 300 €/osoba x 3 klienti počas 2 rokov trvania projektu = 900 €.
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	
Nepriame náklady	Nepriame náklady činia 15 % z priamych nákladov na projekt. Medzi nepriame výdavky zaraďujeme najmä: ü personálne náklady na zamestnancov, ktorí budú vykonávať len podporné úlohy pre projekt ako účtovník, ekonóm, práce v oblasti obstarávania, ľudských zdrojov, informačných technológií atď.; ü výdavky na správu a riadenie; ü výdavky na kancelárske potreby, drobný spotrebný materiál, zásoby, náklady na pohostenie a všeobecné služby (telefón, internet, poštové poplatky, upratovanie kancelárií, pomocné programy, poistenie, školenie a prijímanie pracovníkov atď.); ü bankové poplatky a sadzby (okrem bankových záruk),; ü náklady na údržbu spojené s každodennými administratívnymi činnosťami ako náklady na nákup, výstavbu, renováciu alebo prenájom kancelárskych priestorov; ü údržba a poistenie motorového vozidla, poštovné a iné.

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu
časť P 1.3. rozpočet partnera
Číslo výzvy SK 2010 / 2011 ERF

Názov partnera:	Občianske združenie ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj
Názov projektu:	ASAP 3

A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY						
	A = jednotka	B = jednotková cena	C = počet jednotiek	celkový náklad = B*C	z toho v roku 2011	z toho v roku 2012
AKCIA 2						
1. Personálne náklady - SPOLU				97 618,91 €	48 717,52 €	48 901,39 €
1.1 Odborní zamestnanci				40 356,75 €	20 140,52 €	20 216,23 €
1.1.1 Sociálny pracovník				40 356,75 €	20 140,52 €	20 216,23 €
1.1.1.1 hrubá mzda	hodina	7,00 €	4168	29 176,00 €	14 560,00 €	14 616,00 €
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	%	291,76 €	35,2	10 269,95 €	5 125,12 €	5 144,83 €
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	460	910,80 €	455,40 €	455,40 €
1.2 Riadenie projektu				57 262,16 €	28 577,00 €	28 685,16 €
1.2.1 Regionálny koordinátor				57 262,16 €	28 577,00 €	28 685,16 €
1.2.1.1 hrubá mzda	hodina	10,00 €	4168	41 680,00 €	20 800,00 €	20 880,00 €
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	%	416,80 €	35,2	14 671,36 €	7 321,60 €	7 349,76 €
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	460	910,80 €	455,40 €	455,40 €
2. Cestovné náklady a náklady na pobyt - SPOLU				10 306,00 €	5 256,00 €	5 050,00 €
2.1. Služobné motorové vozidlá				6 500,00 €	3 250,00 €	3 250,00 €
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	projekt	2 800,00 €	1	2 800,00 €	1 400,00 €	1 400,00 €

2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	projekt	2 100,00 €	1	2 100,00 €	1 050,00 €	1 050,00 €
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	projekt	1 400,00 €	1	1 400,00 €	700,00 €	700,00 €
2.1.4. Drobné výdavky	projekt	200,00 €	1	200,00 €	100,00 €	100,00 €
2.2. Verejná doprava	projekt	1 590,00 €	1	1 590,00 €	570,00 €	1 020,00 €
2.3. Cestovné pre cieľovú skupinu	projekt	2 216,00 €	1	2 216,00 €	1 436,00 €	780,00 €
3. Vybavenie - SPOLU				1 200,00 €	1 200,00 €	0,00 €
3.1. Vybavenie spoločenskej miestnosti	kus	1 200,00 €	1	1 200,00 €	1 200,00 €	0,00 €
4. Nehnuteľnosti - SPOLU				0,00 €	0,00 €	0,00 €
5. Subdodávky - SPOLU				33 550,00 €	17 675,00 €	15 875,00 €
5.1. Preklady a tlmočenie	projekt	4 290,00 €	1	4 290,00 €	3 040,00 €	1 250,00 €
5.2. Právne poradenstvo	hodina	15,00 €	1400	21 000,00 €	10 500,00 €	10 500,00 €
5.3. Jazyková príprava	hodina	7,50 €	1000	7 500,00 €	3 750,00 €	3 750,00 €
5.4. Psychologické poradenstvo	hodina	15,00 €	50	750,00 €	375,00 €	375,00 €
5.5. Finančné poradenstvo	hodina	10,00 €	1	10,00 €	10,00 €	0,00 €
6. Iné priame náklady - SPOLU				243 118,00 €	130 629,00 €	112 489,00 €
6.1. Spotrebný tovar				11 430,00 €	5 595,00 €	5 835,00 €
6.1.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom				6 240,00 €	2 820,00 €	3 420,00 €
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	osoba	50,00 €	16	800,00 €	400,00 €	400,00 €
6.1.1.2. Výbava do domácnosti	osoba	300,00 €	14	4 200,00 €	1 800,00 €	2 400,00 €
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	1 240,00 €	1	1 240,00 €	620,00 €	620,00 €
6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou				5 190,00 €	2 775,00 €	2 415,00 €
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	730,00 €	1	730,00 €	365,00 €	365,00 €
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	osoba	100,00 €	1	100,00 €	50,00 €	50,00 €
6.1.2.3. Hygienický balíček	osoba	6,00 €	640	3 840,00 €	2 040,00 €	1 800,00 €

6.1.2.4. Domáce potreby	projekt	520,00 €	1	520,00 €	320,00 €	200,00 €
6.2. Zásoby				0,00 €	0,00 €	0,00 €
6.3. Všeobecné služby				107 278,00 €	56 719,00 €	50 559,00 €
6.3.1. Ubytovanie	osoba/deň	5,10 €	19900	101 490,00 €	54 825,00 €	46 665,00 €
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobo fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	projekt	5 788,00 €	1	5 788,00 €	1 894,00 €	3 894,00 €
6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita				0,00 €	0,00 €	0,00 €
6.5. Honoráre pre odborníkov				200,00 €	100,00 €	100,00 €
6.5.1. Notárske poplatky	osoba	10,00 €	20	200,00 €	100,00 €	100,00 €
6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami - SPOLU				124 210,00 €	68 215,00 €	55 995,00 €
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	projekt	1 100,00 €	1	1 100,00 €	800,00 €	300,00 €
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	projekt	2 600,00 €	1	2 600,00 €	1 400,00 €	1 200,00 €
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	projekt	900,00 €	1	900,00 €	700,00 €	200,00 €
6.6.4. Mimoškolské aktivity	osoba	100,00 €	12,5	1 250,00 €	750,00 €	500,00 €
6.6.5. Voľnočasové aktivity	osoba	5,00 €	50	250,00 €	150,00 €	100,00 €
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	osoba	150,00 €	30	4 500,00 €	2 250,00 €	2 250,00 €
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	projekt	2 720,00 €	1	2 720,00 €	1 970,00 €	750,00 €
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	osoba	412,00 €	30	12 360,00 €	9 160,00 €	3 200,00 €
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	projekt	5 100,00 €	1	5 100,00 €	2 225,00 €	2 875,00 €
6.6.10. Príspevok na stravovanie	osoba/deň	4,00 €	20300	81 200,00 €	44 600,00 €	36 600,00 €
6.6.11. Asistenčné služby	hodina	1,00 €	400	400,00 €	200,00 €	200,00 €
6.6.12. Pracovná prax	hodina	2,00 €	400	800,00 €	400,00 €	400,00 €
6.6.13. Mentoring	osoba/mesiac	240,00 €	11	2 640,00 €	240,00 €	2 400,00 €
6.6.14. Sporiaci program	osoba	400,00 €	8	3 200,00 €	400,00 €	2 800,00 €
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	mesiac	160,00 €	24	3 840,00 €	1 920,00 €	1 920,00 €
6.6.16. Podpora podnikania	osoba	300,00 €	2	600,00 €	300,00 €	300,00 €

6.6.17. Prestahovanie klientov do ubytovacieho zariadenia	osoba	50,00 €	15	750,00 €	750,00 €	0,00 €
Rozsah zadaných vzorcov je potrebné upraviť podľa skutočného počtu položiek v rozpočte.						
				385 792,91 €	203 477,52 €	182 315,39 €
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY						
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU maximálna hranica požadované				57 868,94 €	30 521,63 €	27 347,31 €
*maximálna hranica celkových nepriamych oprávnených nákladov v rámci tejto výzvy je 20% priamych oprávnených nákladov a to u partnerov, ktorí nečerpajú operačný grant. V prípade čerpania operačného grantu zo zdroja EÚ alebo členského štátu EÚ, nepriame náklady partnera sú neoprávnené.						
C - CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PARTNERA						
CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PARTNERA				443 661,85 €	233 999,15 €	209 662,70 €

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu	
časť P 1.4. komentár k rozpočtu partnera	
Číslo výzvy SK 2010 / 2011 ERF	
Názov partnera:	Občianske združenie ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj
Názov projektu:	ASAP 3

A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	
AKCIA 2	
1. Personálne náklady	
1.1 Odborní zamestnanci	
1.1.1 Sociálny pracovník	
1.1.1.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka bude poskytovanie sociálneho poradenstva, asistencie, nákupu a distribúcie materiálnej pomoci a vyplácanie príspevku na stravovanie a vreckového v rozsahu predkladaného projektu pre osoby s priznaným azylom a priznanou doplnkovou ochranou v rámci Prešovského a Košického samosprávneho kraja. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy.
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 4168 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 460)) = 40356,75 \text{ €}$.
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
1.2 Riadenie projektu	
1.2.1 Regionálny koordinátor	
1.2.1.1 hrubá mzda	Základnou náplňou práce regionálneho koordinátora (RK) bude riadenie činností na území Prešovského a Košického kraja. Koordinátor bude usmerňovať činnosť sociálneho pracovníka a účtovníka a sám sa bude podieľať na realizácii projektových aktivít. RK komunikuje s predkladateľom projektu, je zodpovedný za dodržanie rozpočtu partnera a včasné predkladanie podkladov manažérovi projektu na predkladanie vyučovania a vypracovanie žiadostí o platbu a asistuje mu pri realizácii monitoringu a evaluácie, príprave publicity atď. RK bude zodpovedný za preplácanie

	nákladov na bývanie.
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((10 \times 4168 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 460)) = 57262,16 \text{ €}$.
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
2. Cestovné náklady a náklady na pobyt	
2.1 Služobné motorové vozidlá	
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	Na uvedenej položke sa jedná o jazdy za cieľovou skupinou. V položke je zahrnuté cestovné služobných a súkromných motorových vozidiel projektových pracovníkov v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný aktuálnou cenou pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: spotreba vozidla na 100 km x počet kilometrov x jednotková cena pohonných hmôt. Predpokladaný počet km v rámci tejto položky odahujeme na približne 16000 km za každý rok trvania projektu a priemernú spotrebu vozidla odhadujeme na približne 7l/100km. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na www.natankuj.sk . Prepočet: $16000 \text{ km} \times 7\text{l}/100\text{km} \times 1,25 \text{ €/l} \times 2 \text{ roky} = 2800 \text{ €}$.
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	Na uvedenej položke sa jedná o jazdy súvisiace so zabezpečovaním služieb pre cieľovú skupinu. V položke je zahrnuté cestovné služobných a súkromných motorových vozidiel projektových pracovníkov v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný aktuálnou cenou pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: spotreba vozidla na 100 km x počet kilometrov x jednotková cena pohonných hmôt. Predpokladaný počet km v rámci tejto položky odahujeme na približne 12000 km za každý rok trvania projektu a priemernú spotrebu vozidla odhadujeme na približne 7l/100km. Cena pohonných hmôt je stanovená na

	základe predbežného prieskumu trhu na www.natankuj.sk . Prepočet: $12000 \text{ km} \times 7 \text{ l}/100 \text{ km} \times 1,25 \text{ €/l} \times 2 \text{ roky} = 2100 \text{ €}$.
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy pri zabezpečovaní realizácie projektu (koordinačné stretnutia, stretnutia so samosprávou, stretnutia s externými poskytovateľmi služieb klientom, ubytovanie, a pod.). Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných a súkromných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: spotreba vozidla na 100 km x počet kilometrov x jednotková cena pohonných hmôt. Predpokladaný počet km v rámci tejto položky odhadujeme na cca 8000 km za každý rok trvania projektu a priemernú spotrebu vozidla odhadujeme na cca 7 l/100km. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na www.natankuj.sk . Prepočet: $8000 \text{ km} \times 7 \text{ l}/100 \text{ km} \times 1,25 \text{ €/l} \times 2 \text{ roky} = 1400 \text{ €}$.
2.1.4. Drobné výdavky	Drobné výdavky sú výdavky spojené s cestou napríklad parkovné, diaľničná známka a ďalšie drobné výdavky. Prepočet: na celý projekt 200 €.
2.2 Verejná doprava	Táto položka zahŕňa cestovné na MHD, autobus, vlak atď. V prípade potreby vykoná pracovník projektu služobnú cestu verejnou dopravou. Prepočet: 1590 € na dva roky.
2.3 Cestovné pre cieľovú skupinu	Úhrada cestovných nákladov pre klientov s poskytnutou doplnkovou ochranou a prideleným azylom pri vyhľadávaní zamestnania, cestovaní za právnym, sociálnym alebo psychologickým poradenstvom, dochádzkou do školy a pod. Jeden hodinový lístok v Košiciach stojí 0,65 € a klientovi bude preplatené cestovné do výšky 4 lístkov za mesiac, pričom na rok 2011 počítame s preplácaním cestovného 30 klientom a na rok 2012 25 klientom. Klientom sa z tejto položky budú uhrádzať cesty aj na dlhšie vzdialenosti v rámci Slovenska, najmä z dôvodu účasti na pohovore vedenom pracovníkmi Migračného úradu Ministerstva vnútra SR, resp. z iných dôvodov, ktoré posúdi manažér projektu. Prepočet: 1436 € na 1. rok trvania projektu a 780 € na 2. rok projektu = 2216 €
3. Vybavenie	

3.1. Vybavenie miestnosti pre klientov	V priestoroch sídla organizácie ETP v Košiciach sa zriadi miestnosť pre klientov, ktorej hlavným účelom bude poskytovať týmto klientom priestor na interakciu so sociálnym pracovníkom, na niektoré projektové aktivity, vrátane sociálneho a pracovného poradenstva, a administráciu výdaja príspevkov klientom. Miestnosť bude vybavená osobným počítačom so softvérom a potrebným príslušenstvom a kancelárskym vybavením, vrátane stola, stoličiek a tabule. Zároveň bude možné z tejto položky zakúpiť väčšie elektrospotrebiče alebo vybavenie, ktoré budú využívať klienti na ubytovni ako sú napr. práčka, žehlička, žehliaca doska a pod. Výdavky na zariadenie tejto miestnosti sú potrebné len v roku 2011. Prepočet: 700 € (počítač so základným softvérom a príslušenstvom a elektrospotrebiče podľa potreby) + 500 € (kancelárske vybavenie) = 1200 €.
4. Nehnuteľnosti	
5. Subdodávky	
5.1. Preklady a tlmočenie	Preklady a tlmočenie pre klientov (oficiálne žiadosti, zastupovania, certifikáty, diplomy a pod.) Prepočet: (cca 129 strán prekladu x 10 €) + (cca 200 hodín tlmočenia x 15 €/hodina) = 4290 € na dva roky. Uvedené sumy za preklady a tlmočenie sú orientačné, nakoľko cena za preklad/tlmočenie závisí od jazyka a môže sa značne líšiť. V rámci asistenčných služieb sa budeme snažiť využiť jazykové znalosti klientov na tlmočenie pre iných klientov (napr. rodinných príslušníkov, spolupracujúcich klienta), ako aj jazykové znalosti mentorov a pracovníkov projektu.
5.2. Právne poradenstvo	Právny poradca bude operatívne poskytovať právne poradenstvo a zastupovanie so zameraním na cieľovú skupinu, s prioritou na ohrozené skupiny. Umožnením ľahšieho prístupu cieľovej skupiny k bezplatnému právnomu poradenstvu sa zlepší ich celkové právne postavenie, nakoľko dostanú základné právne informácie o svojich právach a povinnostiach. Prepočet: 15 €/hodina x 1400 hodín = 21000 €.
5.3. Jazyková príprava	Výučba bude nadväzovať na hodiny slovenského jazyka, ktoré klienti už absolvovali počas azylového konania v zariadeniach Migračného úradu. Učitelia budú klientov učiť základy gramatiky slovenského jazyka, slovnú zásobu, ako aj viesť hodiny zamerané na konverzáciu. Prepočet: 7,5 €/hodina x 1000 hodín = 7500 €.
5.4. Psychologické poradenstvo	V nadväznosti na prácu sociálnych pracovníkov bude v rámci projektu poskytovaná psychologická starostlivosť v prípade potreby s prioritou na zraniteľné skupiny. Prepočet: 15 €/hodina x 50 hodín = 750 €.

5.5. Finančné poradenstvo	Väčšia finančná nezávislosť je jedným z kľúčov k osamostatneniu a integrácii klientov do spoločnosti. V súvislosti s plánovaným sporiacim programom prevažne pre klientov s udeleným azylom (viď položka 6.6.14) bude týmto klientom sprostredkované finančné poradenstvo, ktoré zvýši ich povedomie o riadení osobných financií prostredníctvom dostupných nástrojov (poistenie, sporenie, pôžičky atď.) Finančné poradenstvo je nevyhnutnou sprievodnou aktivitou na zabezpečenie úspechu sporiaceho programu, pričom každý participujúci klient dostane 10 hodín tohto typu poradenstva. Finančné poradenstvo sa poskytne 18 klientom počas dvoch rokov. Sporiaci program je dimenzovaný na 14 klientov na dva roky. rozdiel v počte klientov spočíva v tom, že nie každý klient, ktorý sa do programu zapojí, dodrží všetky podmienky a pravidlá sporiaceho programu. Preto počítame s určitou mierou neúspechu, a teda neukončenia programu u niektorých klientov. Finančné poradenstvo budú poskytovať sociálni pracovníci projektu v rámci poskytovania sociálneho poradenstva. Sociálni pracovníci SHR a ETP absolvovali kurz finančného poradenstva.
6. Iné priame náklady	
6.1. Spotrebný tovar	
6.1.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom	
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	Finančná podpora na zakúpenie sezónneho šatstva a obuvi pre klientov s prideleným azylom. Prepočet: 50 €/osoba x 8 klientov na rok 2011 a 50 €/osoba x 8 klientov na rok 2012, a teda 800 € na dva roky.
6.1.1.2. Výbava do domácnosti	Základné veci osobnej potreby a vybavenia domácnosti pre každého azylanta po udelení azylu alebo príchode z integračného centra do jednotlivých regiónov: nábytok, biela technika, paplón, poduška, posteľná bielizeň, uteráky, osušky, hygienické potreby, čistiace potreby, riad, príbor a pod. Prepočet: 300 €/osoba x 6 klientov v 1.roku a 300 €/osoba x 8 klientov v 2. roku = 4200 €.
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, štúdijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s udeleným azylom. Knihy budú vydané klientom, aby ich využívali na hodinách slovenského jazyka popri prípade pri samovzdelávaní. Prepočet: (20 sád kníh na výučbu slovenského jazyka x 50 €) + (20 ks prekladových slovníkov x 10 €) + (40 ks písacie potreby a zošity x 1 €) = 1240 € na dva roky.
6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou	

6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, študijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s pridelenou doplnkovou ochranou. Knihy a študijné materiály budú klientom k dispozícii počas kurzov slovenského jazyka. Prepočet: knihy v hodnote 50 €/osobu x 10 klientov + 10 €/slovník x 10 kusov + písacie potreby v hodnote 1 €/osobu x 30 klientov + 100 € na nákup drobných pomôcok a obrazových materiálov = 730 €.
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	Finančná pomoc pre potreby maloletých bez sprievodu a mladých dospelých s predĺženou ústavnou starostlivosťou s poskytnutou subsidiárnou ochranou alebo udeleným azylom. Ide najmä o výbavu a pomôcky do školy, doučovanie realizované pedagógmi s príslušnou špecializáciou, oblečenie, nákup materiálnej výbavy, špeciálnej výživy a pod. Výška položky vychádza zo skúseností z predchádzajúceho implementačného obdobia predkladateľa žiadosti. V regióne pôsobnosti partnera sa na základe existujúcej situácie počíta len s jedným prípadom, kedy by takáto pomoc bola vyžadovaná. Prepočet: 50 €/rok x 1 maloletý bez sprievodu x 2 roky = 100 €.
6.1.2.3. Hygienický balíček	Hygienický balíček predpokladáme poskytovať na obsadené lôžko raz mesačne. Balíček bude obsahovať základné hygienické potreby a čistiace prostriedky v maximálnej hodnote 6 €. Prepočet: 3840 € na celý projekt.
6.1.2.4. Domáce potreby	Finančná pomoc poskytovaná <i>ad hoc</i> na nákup základného príslušenstva na stolovanie a varenie ako napríklad hrnce, príbory, tanieri a pod. a upratovacie potreby spolu s čistiacim prostriedkami. Pomoc je určená pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktorým sa poskytuje ubytovanie a príspevok na stravovanie vrátane vreckového. Prepočet: 520 € na dva roky. Suma vychádza zo skúseností predkladateľa žiadosti.
6.2. Zásoby	
6.3. Všeobecné služby	

6.3.1. Ubytovanie	Úhrada nákladov na bývanie pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou. Ubytovanie sa bude poskytovať pre osoby bez príjmu zo zárobkovej činnosti, pre osoby, ktoré nie sú schopné pracovať a samostatne sa postarať o svoje životné potreby a pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktoré sa zdržujú mimo územia SR a vracajú sa z dôvodu podania žiadosti o predĺženie doplnkovej ochrany. K zraniteľným skupinám budeme pristupovať individuálne na základe ich špecifických potrieb. Prepočet: 101490 € na celý projekt . Cenu 5.10 € za lôžko používame pre výpočet ako predpokladanú cenu na základe prieskumu ponuky v meste Košice, pričom pri dlhodobom obsadení lôžka môže táto cena klesnúť a pri krátkodobom obsadení môže byť naopak vyššia.
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobu fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	Úhrada nákladov spojených so starostlivosťou o osoby dlhodobo choré, imobilné, staršie osoby a pod., ktoré sa o seba nevedia sami postarať a vyžadujú špeciálnu starostlivosť. Jedná sa o úhradu opatrovateľskej služby, nákladov na osobného asistenta a pod. Prepočet: os.asistencia 2,49 €/hodina x 1200 hodín + opatrovateľ 4 €/hodina x 700 hodín = 5788 € na dva roky.
6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita	
6.5. Honoráre pre odborníkov	
6.5.1. Notárske poplatky	V rámci administratívnej pomoci pre cieľovú skupinu sú niekedy potrebné služby notárov a notárskych koncipientov. Najčastejšie sa jedná o notárske overenia dokladov o vzdelaní, práci a pod. Prepočet: 10 €/osoba x 20 klientov = 200 € na dva roky.
6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami	
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	Finančná podpora pri vybavovaní dokladov (kolky, fotografie, kopírovanie a pod.) Suma vychádza zo skúseností z predchádzajúcich projektov predkladateľa. Prepočet: 10 €/osoba x 110 klientov = 1100 €.
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	Finančná podpora na uhradenie rozličných poplatkov pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú predškolské zariadenie alebo školu. Prepočet: 2600€ na celý projekt.
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	Finančná podpora na zakúpenie pomôcok a iného vybavenia pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú škôlku alebo školu. Prepočet: 900 € celý projekt
6.6.4. Mimoškolské aktivity	Finančná podpora rôznych mimoškolských aktivít detí, vrátane záujmových krúžkov, športových aktivít, školy v prírode a pod. Prepočet: 1250 € na celý projekt.

6.6.5. Voľnočasové aktivity	Poplatky pri rozličných záujmových aktivitách, ako návšteva kina, divadla, múzea, knižnice, internetovej kaviarne, plavárne, múzea, rozličných športových podujatí atď. Prepočet: 5 € x osoba/rok x 50 rôznych klientov počas trvania projektu = 250 €.
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	V záujme naplnenia cieľa výzvy dosiahnuť čo najvyššiu mieru zamestnanosti a sociálnej integrácie klientov bude finančná podpora poskytovaná pri vzdelávacích a rekvalifikačných kurzoch. Tieto pomôžu zvýšiť odbornú kvalifikáciu klientov a uľahčia ich uplatnenie sa na trhu práce, čím sa podporí práve ich integrácia do spoločnosti. Na základe skúsenosti z predchádzajúcich projektov predkladateľa počítame so sumou 150 € na osobu/rok ako príspevok na vzdelávací alebo rekvalifikačný kurz. Prepočet: 150 €/osoba x 30 rôznych klientov počas trvania projektu = 4500 €.
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	Pomoc zahŕňa najmä nákup doplnkov výživy, zásypov, hojivých masť, základných hygienických prostriedkov pre všetky vekové kategórie. Veľmi dôležitou je možnosť financovať doplatky za lieky, poplatky a doplatky za nutné lekárske ošetrenia, ako sú napríklad bežné stomatologické úkony, či nákup kompenzačných pomôcok ako sú barly, okuliare, načúvacie prístroje a podobne. Prioritou tejto položky sú tehotné ženy. Sumu 2720 € sme dimenzovali na základe skúseností z predchádzajúceho projektu predkladateľa nakoľko sa presne nedá predpokladať aktuálna potreba klientov počas realizácie projektu.
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu najmä v súkromnom byte: príspevok azylantom a klientom s doplnkovou ochranou do výšky 100,00 €/mesiac, pokiaľ budú bývať v nájme/podnájme v súkromnom byte s trhovou výškou nájmu/podnájmu na dobu trvania 4 mesiacov s možnosťou predĺženia na základe individuálneho posúdenia situácie klienta manažérom projektu a sociálnym pracovníkom. Vo výnimočných prípadoch, ktoré posúdi manažér projektu môže byť táto pomoc poskytnutá aj v prípade bývania na ubytovni alebo v sociálnom byte. V rámci tejto položky je možné uhrádzať bývanie, po dobu trvania nepriaznivej situácie klienta, aj v plnej výške nájomného a to najmä v prípadoch, kedy klienti nie sú schopní zo zdravotných, sociálnych alebo iných objektívnych dôvodov si toto nájomné uhrádzať. Prepočet: 12.360 € na dva roky. Suma 100 € je priemerná suma pri preplácaní nájomného v plnej výške, ktorá sa môže byť vyššia alebo nižšia v závislosti od ceny nájmu. Pri výpočte príspevku sme vychádzali z trhových cien podnájmov v krajských mestách.

6.6.9. Nepredvídateľné situácie	V živote každého klienta môže kedykoľvek dôjsť k nepredvídateľným situáciám, ktoré je potrebné riešiť. Z tejto položky sa budú uhrádzať výdavky spojené s riešením práve týchto situácií. Z položky plánujeme taktiež uhrádzať pokrytie škôd spôsobených ubytovaciemu zariadeniu pri ubytovaní klientov s doplnkovou ochranou a pri prechodnom zvýšení klientov nad plánovaný stav môže byť použitá na krátkodobé pokrytie ich nákladov na ubytovanie. Na prvý rok projektu počítame so sumou 2225 € a druhý rok so sumou 2875 €..
6.6.10. Príspevok na stravovanie	Príspevok na stravovanie tvorí suma 3,50 € určená na zabezpečenie minimálne jedného teplého jedla denne a vreckového vo výške 0,50 €. Príspevok bude vyplácaný na základe vystavenia výdavkového pokladničného dokladu. Klient jeho použitie nebude musieť dokladovať pokladničnými blokmi. Príspevok na stravovanie bude dostávať klient ak mu budú z projektu poskytované prostriedky na ubytovanie (platí to aj pri úhrade za stredoškolský alebo vysokoškolský internát). V odôvodnených prípadoch, ak klientovi skončí úhrada ubytovania z dôvodu nástupu do zamestnania a klient má zabezpečené ubytovanie no je bez finančných prostriedkov, mu môže byť poskytovaná táto podpora do doby, pokiaľ nedostane prvú výplatu. Prepočet: (4 €/deň/osoba x 365 dní x 30 klientov - 1000 € +800 € na rok 2011) + (4 €/deň/osoba x 366 dní x 25 klientov na rok 2012) = 81.200 €.
6.6.11. Asistenčné služby	V náväznosti na cieľ motivovať klientov k finančnej nezávislosti, nadobudnutiu pracovných návykov, a teda k ich rýchlejšej integrácii do spoločnosti sa v rámci tejto položky zameriavame na platby za asistenčné služby klientov pre potreby projektu. Motivačný príspevok vo výške 1 €/hodinu odvedenej práce, resp. času stráveného pri výkone aktivít sa bude klientom vyplácať najmä v prípade, ak sa zapoja do upratovacích prác na ubytovniach, pri sprevádzaní a tlmočení iným klientom u lekára alebo na úradoch alebo pri podobných aktivitách. Vyplatenie príspevku sa bude dokladovať pokladničným výdavkovým dokladom. Prepočet: 400 hodín/projekt x 1 €/hodina = 400 €.

6.6.12. Pracovná prax	Táto položka slúži na motivačnú podporu klientom pri neplatenej praxi alebo stáži na pracovisku. Cieľom tejto podaktivity je zlepšiť pracovné návyky klientov, uľahčiť im adaptáciu v pracovnom procese, ponúknuť im alternatívnu formu učenia slovenského jazyka (v práci budú musieť komunikovať v slovenčine) a v neposlednom rade aj možnosť získavať kontakty medzi ľuďmi z majoritnej spoločnosti, čím sa môže výrazne urýchliť ich integrácia. Vďaka projektu budú môcť klienti stážovať a pracovať na rôznych pracoviskách bez nároku na odmenu, s tým, že sa im bude z projektu uhrádzať motivačná odmena vo výške 2 € na hodinu. Klienti môžu napríklad získavať pracovné zručnosti v neziskových, verejných, poprípade štátnych organizáciách, čím pomôžu pomôcť pokryť služby. Prepočet: 2 €/hodina x 400 odpracovaných hodín za 2 roky = 800 €.
6.6.13. Mentoring	Žiadateľ má za cieľ v čo najväčšej miere prispieť k premosteniu často vzdialených svetov utečencov a členov majoritnej spoločnosti. Jedným zo spôsobov naplnenia viacerých cieľov výzvy, vrátane premostenia komunít, je priradenie mentorov z majoritnej spoločnosti jednotlivým klientom. Mentorom môže byť sused, učiteľ, sociálny pracovník, poradca, policajt, spolužiak či spolupracovník. Je to osoba, ktorá ovplyvňuje a podporuje rast a rozvoj inej osoby za určitým cieľom, pomáha svojmu chránencovi dosiahnuť potenciál, maximalizovať jeho schopnosti a zručnosti. Aktivity mentora vo vzťahu k chránencovi budú rozmanité v závislosti od situácie každého klienta (napr. príprava domácich úloh, príprava životopisu, návšteva galérie alebo múzea, športová aktivita, spoločné nakupovanie, pomoc pri rozhodovaní sa o vhodnom štúdiu, vhodnej práci, pomoc na pracovisku, atď.) Dobrovoľná práca mentorov je z rozpočtu doplnená čiastkou v hodnote 10 €/mesiac, z ktorej budú hradené spoločné aktivity klienta a mentora, napr. koncert, výlet, spoločné varenie, atď. Prepočet: 2640 € na celý projekt.

6.6.14. Sporiaci program	V návaznosti na cieľ projektu zvýšiť samostatnosť klientov a tak urýchliť ich integráciu do spoločnosti majú klienti s nízkym príjmom príležitosť zlepšiť svoju finančnú situáciu prostredníctvom zapojenia sa do sporiaceho programu a následného získania finančného bonusu, ktorý sa poskytuje klientom v rovnakej výške ako je výška našetrených finančných prostriedkov. Všetkým sporiteľom, ktorí si sporia na vlastné vkladné knižky, sa poskytuje poradenstvo zamerané na lepšie spravovanie vlastných financií, pomoc pri kúpe alebo rekonštrukcii domu alebo bytu, pomoc pri začatí podnikania či absolvovaní kurzu na získanie vodičského preukazu a pod.. Podmienkami úspešného ukončenia sporiaceho programu sú aspoň 6-mesačná dĺžka sporenia v pravidelných splátkach, vyplácanie sa realizuje formou doplatenia za tovar alebo službu (vodičský preukaz, štúdium, nábytok, pracovné nástroje a pod.) na vopred klientom určený cieľ. Priemerná výška bonusu je 400 €. Predpokladáme úspešné ukončenie programu pre približne 16 klientov žiadateľa počas trvania projektu. Prepočet: 400 €/klient x 8 klientov = 3200 €.
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	Prenájom miestnosti pre klientov v blízkosti miesta ubytovania klientov (viď položka 3.1). Prepočet: 160 €/mesiac x 24 mesiacov = 3840 €.
6.6.16. Podpora podnikania	V rámci snahy podporiť klientov v zlepšovaní kvality svojho života a finančnej nezávislosti v tejto položke poskytujeme príspevok do výšky 300 €/osobu klientom, ktorí prejavia záujem založiť si živnosť. Príspevok sa použije na získanie potrebných povolení na podnikanie, licencií, vybavenia alebo pracovných nástrojov. Partner predpokladá výdavky na takýto príspevok v počte dvoch klientov za dobu trvania projektu. Prepočet: 300 €/osoba x 2 klienti = 600 €.
6.6.17. Presťahovanie klientov do ubytovacieho zariadenia	Na začiatku projektu bude klientom vyžadujúcim komplexnú starostlivosť, vrátane ubytovania a stravného s vreckovým, poskytnutý jednorázový príspevok na dopravu a presťahovanie sa do miesta pôsobenia partnera projektu - mesto Košice. V meste bude zabezpečené ubytovanie pre klientov s doplnkovou ochranou a týmto klientom budú poskytované aj ďalšie služby uvedené v projekte. Klienti bez nároku na plne hrazené ubytovanie a stravné, najmä teda klienti s prideleným azylom, sa do tejto položky nezaratávajú. Prepočet: 50 €/osoba x 15 klientov = 750 €.
B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY	

Nepriame náklady	Nepriame náklady činia 15 % celkových priamych nákladov na projekt Medzi nepriame výdavky zaraďujeme najmä: ü personálne náklady na zamestnancov, ktorí budú vykonávať len podporné úlohy pre projekt ako účtovník, ekonóm, práce v oblasti obstarávania, ľudských zdrojov, informačných technológií atď.; ü výdavky na správu a riadenie; ü výdavky na kancelárske potreby, drobný spotrebný materiál, zásoby, náklady na pohostenie a všeobecné služby (telefón, internet, poštové poplatky, upratovanie kancelárií, pomocné programy, poistenie, školenie a prijímanie pracovníkov atď.); ü bankové poplatky a sadzby (okrem bankových záruk),; ü náklady na údržbu spojené s každodennými administratívnymi činnosťami ako náklady na nákup, výstavbu, renováciu alebo prenájom kancelárskych priestorov; ü údržba a poistenie motorového vozidla, poštovné a iné.
------------------	--

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu

časť P 1.5. celkové náklady projektu

Číslo výzvy SK 2010/ 2011 ERF

Názov žiadateľa:	Slovenská humanitná rada
Názov projektu:	ASAP 3

PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY			
	žiadateľ	partner	Spolu
Priame oprávnené náklady v roku 2011	€ 392 665,72	€ 203 477,52	€ 596 143,24
Priame oprávnené náklady v roku 2012	€ 318 983,71	€ 182 315,39	€ 501 299,10
PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU	€ 711 649,43	€ 385 792,91	€ 1 097 442,34
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY			
	žiadateľ	partner	Spolu
Nepriame oprávnené náklady v roku 2011	€ 58 899,86	€ 30 521,63	€ 89 421,49
Nepriame oprávnené náklady v roku 2012	€ 47 847,55	€ 27 347,31	€ 75 194,86
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU	€ 106 747,41	€ 57 868,94	€ 164 616,35
CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PROJEKTU			€ 1 262 058,69